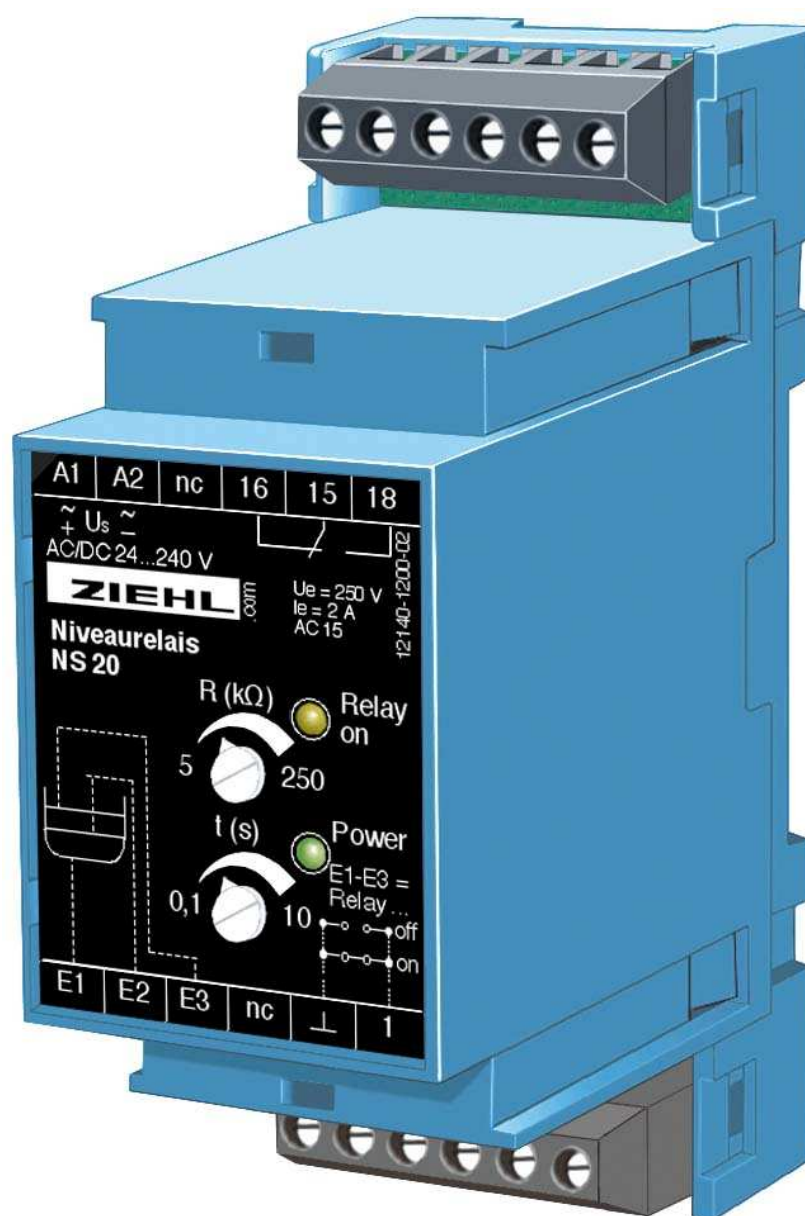


Betriebsanleitung

Niveaurelais NS 20

für leitende Flüssigkeiten
mit einstellbaren Schaltepunkten



Anwendung und Kurzbeschreibung	3
Funktionsübersicht.....	3
Anschlussplan 2 Elektroden.....	3
Anschlussplan 1 Elektrode.....	4
Anzeige und Bedienelemente	4
Detaillierte Beschreibung	5
Funktionsdiagramm	5
Montage.....	6
Inbetriebnahme	6
Abgleich der Ansprechempfindlichkeit.....	6
Fehlersuche	6
Technische Daten	7
Technische Daten	8
Bauform	8

Anwendung und Kurzbeschreibung

Nivea uwächter NS 20 können als Wächter für 1 Niveau und als Minimal - Maximal Steuerung eingesetzt werden.

Anwendung Nivea uwächter:

Trocken- oder Überlaufschutz, Dichtigkeitsüberwachung an Pumpen, Erkennung von Leckagen

Anwendung Min/Max:

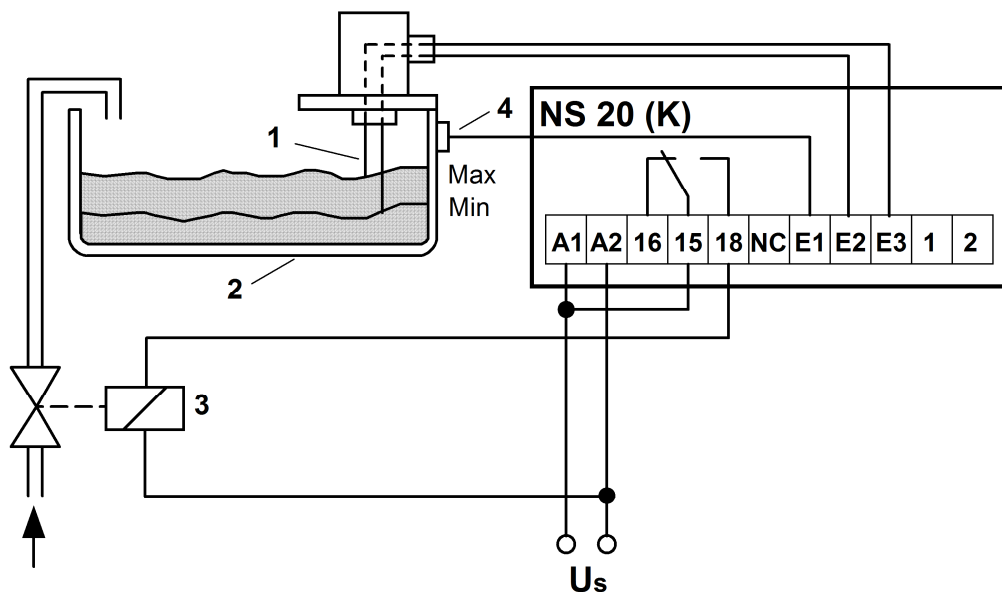
Regelung eines Flüssigkeitsstandes zwischen einem Minimalstand (Elektrode E2) und Maximalstand (E3). Solange die Elektrode E3 nicht benetzt ist, wird ein Magnetventil geöffnet (Pumpe angesteuert) und Flüssigkeit fließt zu. Erreicht das Niveau das Maximum (E3), so wird das Ventil geschlossen. Sinkt der Flüssigkeitsstand unter E2, so beginnt der Zyklus neu. Umgekehrt kann auch die Entleerung eines Behälters gesteuert werden.

Funktionsübersicht

- 3 Elektroden für MIN/MAX Steuerung
- 2 Elektroden (E2 offen) als Nivea uwächter
- Ansprechwiderstand einstellbar 5 k Ω ...250 k Ω
- LED für Anzeige Schaltzustand Relais
- Relaisfunktion wählbar zieht an / fällt ab wenn obere Elektrode benetzt ist
- Schaltverzögerung einstellbar 0,1...10 s
- Verteilereinbaugeschäuse, 35 mm breit (2 TE), Einbauhöhe 55 mm
- Allspannungsnetzteil AC/DC 24-240 V

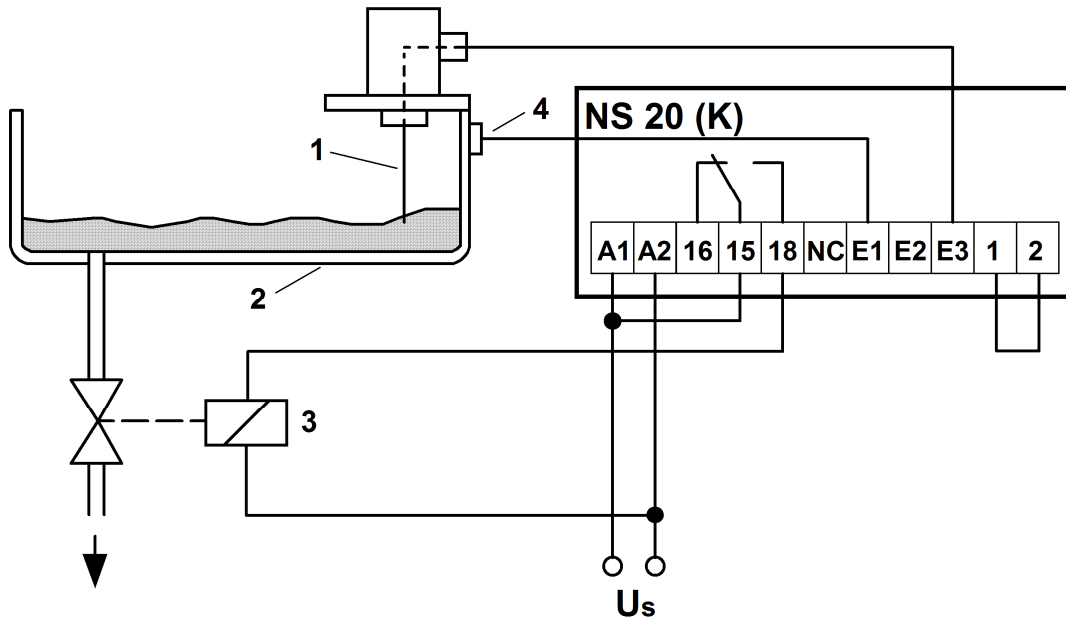
Anschlussplan

Zulaufsteuerung mit 2 Elektroden (E3 benetzt, Relais aus 15 – 16 geschlossen)



- | | | | |
|---|----------------------|---|-----------------|
| 1 | Elektroden | 3 | Magnetventil |
| 2 | Flüssigkeitsbehälter | 4 | Bezugselektrode |

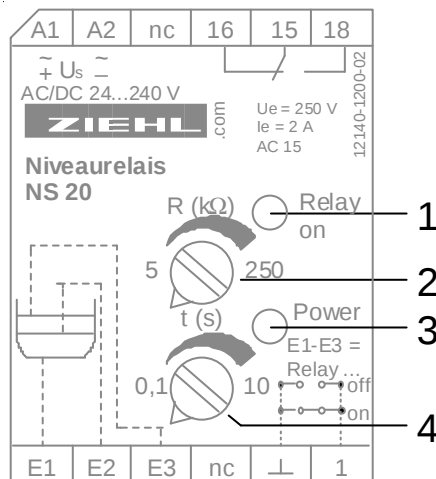
Überwachung Flüssigkeitsstand mit 1 Elektrode (E3 benetzt, Relais an 15 – 18 geschlossen)



- 1 Elektrode
- 2 Flüssigkeitsbehälter
- 3 Magnetventil
- 4 Bezugselektrode

Anzeige und Bedienelemente

- 1. LED Relay on
- 2. Potentiometer für Ansprechwiderstand
- 3. LED Power
- 4. Potentiometer Zeitverzögerung

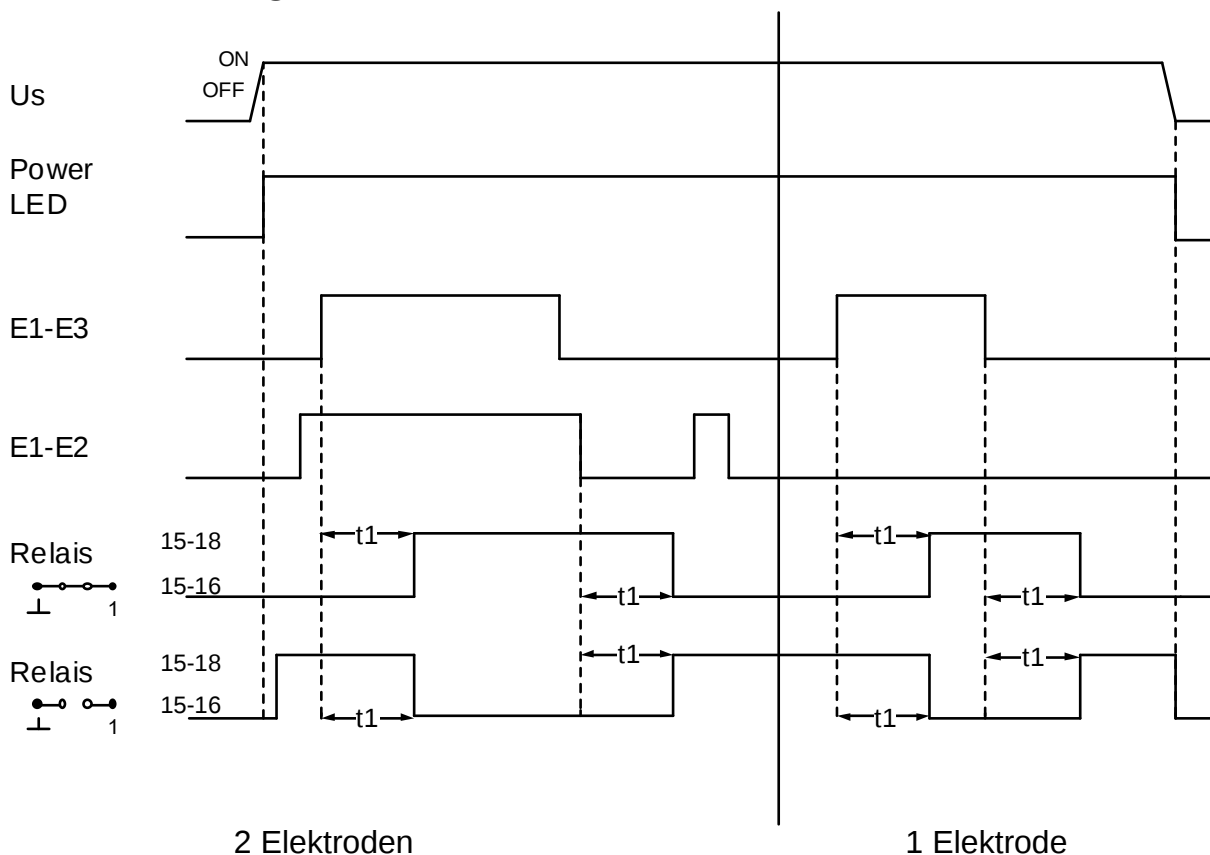


Detaillierte Beschreibung am Beispiel Zulaufsteuerung mit 2 Elektroden

Die Pegelerfassung geschieht bei allen Elektroden durch Widerstandsmessung zwischen den Elektroden über einen Wechselspannungsmesspfad, der **völlig gleichspannungsfrei** arbeitet. Die gemeinsame Bezugelektrode ist E1. Ein Magnetventil, das über den Kontakt 15-18 des eingebauten Relais geöffnet wird, lässt solange Flüssigkeit zufließen, bis nach Benetzung der oberen Niveauelektrode E3 das Relais abfällt und das Magnetventil schließt. Das Relais bleibt abgefallen, solange die untere Niveauelektrode E2 benetzt ist. Wird Wasser aus dem Behälter entnommen bis das Niveau von E2 unterschritten wird, dann zieht das eingebaute Relais (LED Relay on leuchtet) an und der Takt beginnt durch Öffnen des Magnetventils von vorn. Der Flüssigkeitsstand wird also zwischen den Elektroden E 2 zu E 3 gehalten.

Bei Überwachung auf nur 1 Niveau oder bei Einsatz als Trocken- oder Überlaufschutz oder zur Dichtigkeitsüberwachung, werden nur die Elektroden E1 und E3 angeschlossen.

Funktionsdiagramm



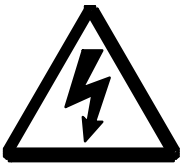
Montage

- Befestigung auf 35 mm Tragschiene oder mit Schraube M4 zur Wandmontage
- Anschluss gemäß Anschlussplan oder Typenschild ausführen.

Achtung!

Bevor Sie das Gerät einschalten, vergewissern Sie sich, dass die Anschlussspannung U_s am Seitentypenschild und die am Gerät angeschlossene Netzspannung übereinstimmen!

Beachten Sie die maximal zulässige Temperatur bei Einbau im Schaltschrank. Es ist für genügend Abstand zu anderen Geräten oder Wärmequellen zu sorgen. Wird die Kühlung erschwert z.B. durch enge Nachbarschaft von Geräten mit erhöhter Oberflächentemperatur oder Behinderung des Kühlluftstromes so verringert sich die zulässige Umgebungstemperatur.



WARNUNG

**Gefährliche elektrische Spannung!
Kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen.
Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät Spannungsfrei schalten.**



**Achtung!
Das NS 20 wurde als Gerät der Klasse A gebaut. Der
Gebrauch dieses Produktes in Wohnbereichen könnte zu
Funkstörungen führen.**

Inbetriebnahme

LED Power leuchtet = Betriebsbereit
LED Relay On leuchtet = Relais angezogen

Abgleich des Ansprechwiderstandes:

- Inbetriebnahme zunächst mit empfindlicher Einstellung für größten Widerstand (Poti auf 250 kΩ)
- bei Fehlfunktionen wegen zu großer Kabellängen (Kabelkapazität) oder bei Benetzung mit Schaum, Ansprechwiderstand verringern (Poti nach links drehen)
bei Flüssigkeiten mit hohem Leitwert (z.B. verschmutztes Wasser) kann von Anfang an eine unempfindliche Einstellung gewählt werden

Fehlersuche

- Gerät schaltet nicht
 - Prüfen Sie, ob die LED Power leuchtet bzw. Versorgungsspannung an Klemme A1, A2 richtig anliegt und mit der Gerätespannung des Typenschildes übereinstimmt.
 - Prüfen Sie, ob die Elektroden richtig angeschlossen sind.

- Gerät schaltet, obwohl die Elektroden nicht benetzt sind:
 - prüfen Sie, ob Elektroden durch Feuchtfilm oder Schaum überbrückt sind
 - Kabelkapazität zu hoch
 in der Regel können beide Fehler durch einstellen eines kleineren Ansprechwiderstandes (Poti nach links drehen) behoben werden

Bei anderen Fehlern Gerät mit Fehlerangabe zur Überprüfung einschicken.

Technische Daten

<u>Steuerspannung Us:</u>	AC/DC 24 – 240 V, 0 / 50 / 60 Hz < 3 W < 5 VA
Toleranz	DC 20,4 - 297 V, AC 20 - 264 V
<u>Niveau- Elektroden (E1 , E2 , E3)</u>	
max. Spannung:	< 6 Veff
max. Strom:	<250 µA
Ansprechwert:	einstellbar ca. 5 kΩ ... 250 kΩ
Ansprechwert	Kabellänge max Leitungskapazität max.
5 kΩ	2500 m 500 nF
250 kΩ	50 m 10 nF
Ein- Abschaltverzögerung	0,1...10sec einstellbar
Toleranz	25%
<u>Relais Daten</u>	EN 60947-5
Kontaktart	1 Wechsler (CO)
Schaltspannung	max. AC 415 V
Schaltstrom	max. 6 A
Schaltleistung	max. 2000 VA (ohmsche Last)
	max. 120 W bei DC 24 V
Nennbetriebsstrom Ie für Wechsler	3 A AC15 250 V; 2 A DC13 24 V
Empfohlene Vorsicherung	3,15 A träge (gL)
Kontaktlebensdauer mechanisch	3 x 10 ⁷ Schaltspiele
Kontaktlebensdauer elektrisch	1 x 10 ⁵ Schaltspiele bei 240 V / 6 A
	1 x 10 ⁶ Schaltspiele bei 240 V / 2 A
Reduktionsfaktor bei cosφ = 0,3	0,5
UL electrical ratings	250 V ac, 3 A, general use
	240 V ac, 1/4 hp, 2.9 FLA
	120 V ac, 1/10 hp, 3.0 FLA
	C 300
<u>Prüfbedingungen:</u>	EN 50178 / EN 60 947 sichere Trennung
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	4000 V
Verschmutzungsgrad	3
Bemessungsisolationsspannung Ui	250 V
Einschaltdauer	100 %
zul. Umgebungstemperatur	-20 °C ... +60 °C
	EN 60068-2-1 trockene Wärme
EMV - Störfestigkeit	EN 61000-6-2
EMV - Störaussendung	EN 61000-6-3
Rüttelsicherheit EN 60068-2-6	2...25 Hz ±1,6 mm
	25 ... 150 Hz 5 g

Gehäuse

Einbautiefe

Breite

Abmessungen (B x H x T)

Leitungsanschluss eindrätig

Feindrätig mit Aderendhülse

Schutzart Gehäuse

Schutzart Klemmen

Befestigung

Gewicht

Bauart V2, Verteilereinbau

55 mm

2 TE

35 x 90 x 58 mm

je 1 x 4 mm²

je 1 x 2,5 mm²

IP 30

IP 20

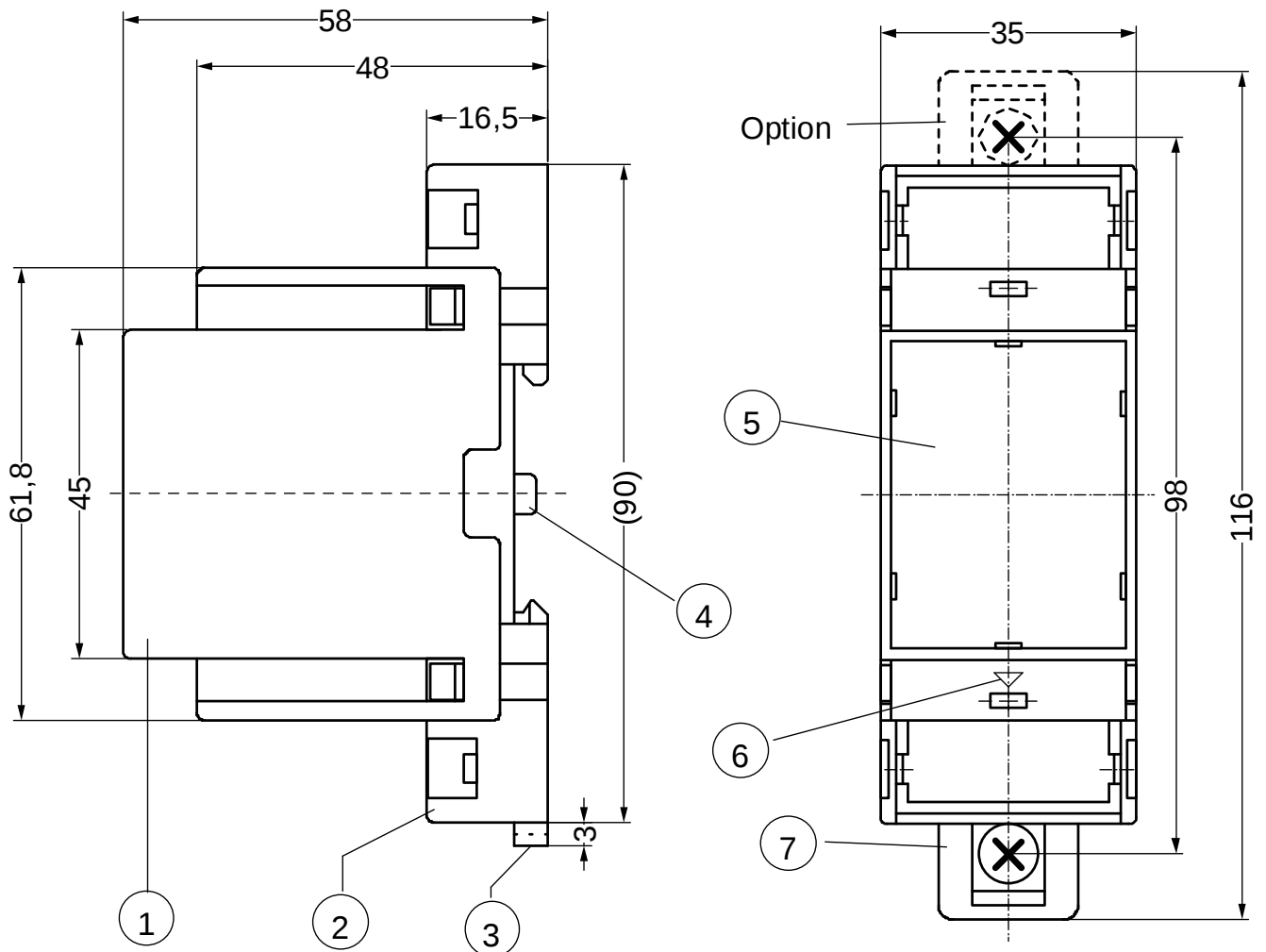
Schnappbefestigung auf Normschiene 35 mm nach
EN 60 715 oder Schraubbefestigung M4

ca. 130 g

Technische Änderungen vorbehalten

Bauform V2

Maße in mm



- 1 Oberteil / cover
- 2 Unterteil / base
- 3 Riegel / bar for snap mounting
- 4 Plombenlasche / latch for sealing
- 5 Frontplatteneinsatz / front panel
- 6 Kennzeichen für unten / position downward
- 7 Riegel bei Wandbefestigung mit Schrauben. Riegelbohrung Ø 4,2 mm / for fixing to wall with screws, Ø 4,2 mm